

# ZIEMIA LUBELSKA

PISMO CODZIENNE

## Z terenu walk na Dalekim Wschodzie

LONDYN, 21.9 (tel. wł.). Według domysłów z Tokio, wojska japońskie, które wczoraj wyszły z Manzurji, zajęły miasto Kirin, stolicę prowincji tej samej nazwy. Równocześnie obsadzili Japończycy i objęli zarząd kolei Czancun-Kirin.

Pod Czancunem wybuchła gwałtowna walka między wojskami chińskimi i japońskimi. Oddziały chińskie zostały wyparte na wschód i okopały się za miastem.

Wśród ludności chińskiej zwłaszcza w okręgach wiejskich, panuje ogromne wzburzenie. Istnieją poważne obawy, że Chińczycy rozpoczną wojnę podjazdową przeciwko Koreańczykom i Japończykom. Linje telegraficzne i telefoniczne są w wielu

miejscach przerwane. Naprawa jest bezskuteczna, ponieważ Chińczycy natychmiast przecinają przewody.

Również w Mukdenie, a mianowicie na przedmieściu Peitaiing, gdzie wybuchł swego czasu pierwsze walki, rozgorzała wczoraj wieczorem zątarła bitwa, która dotychczas nie została zakończona.

Japończycy ostrzeliwali pozycje chińskie granatami.

Pod Mukdenem krąży bandy chińskie, które mordują plondrują i rabują. Cudzoziemcy zostali wezwani przez naczelne dowództwo japońskie, aby się nie wydali poza obszary zajęte przez wojska japońskie. Wielu cudzoziemców schroniło się do Mukdena.

„Times” donosi, że głównodowodzący w Mukdenie gen.

Honjo wydał do ludności proklamację, w której oświadcza, że wojskowe kroki Japonii nie są wymierzone przeciw ludności chińskiej, lecz przeciwko „ambitnym wojskowym”, którzy stale obrażali Japonię.

Z Waszyngtonu donoszą, że departament stanu jest zdania, iż zątarł japońsko-chiński obecnie znajduje się w stajum, które wymagałoby interwencji w myśl paktu Kelloga.

### Sowiety na widowni walk chińsko-japońskich

BERLIN, 22.9 (tel. wł.). Nadeszła tu wiadomość, że dziś rano rząd sowiecki zakomunikował przedstawicielom Chin i Japonii, że nie będzie mógł nadać obywatelnie patrzeć na rozwój wypadków w Mandzurji.

Komisarz wojny, Woroszyłow, wyjechał natychmiast na Daleki Wschód.

Wiadomość ta wywołała w kołach berlińskich olbrzymie wrażenie.

### Sowiety nie przyjmą udziału w konferencji rozbrojeniowej

RYGA, 22.9 (tel. wł.). Donoszą z Moskwy, że Litwinów w odpowiedzi na zaproszenie do wzięcia udziału w pracach trzeciej komisji rozbrojeniowej Ligi oświadczył, że krótki termin czasu nie pozwala Sowietaom na wysłanie swego przedstawiciela do Genewy. Jednakże Sowiety są gotowe poprzeć wszelkie wnioski, zmierzające do ograniczenia zbrojeń. Wypowiadają się one za propozycją włoską w razie przyjęcia jej przez wszystkie państwa i rozciągnięcia jej na wszystkie rodzaje zbrojeń.

### 12-ty dzień ciągnięcia XXIII Loterii Państw.

WARSZAWA, 22.9 (tel. wł.).  
 Zł. 20.000 na nr. 176831.  
 Zł. 5.000 na n-ry: 38384 43172 60253 161042.  
 Zł. 3.000 na n-ry: 60799 61163 85056 205751 208364.  
 Zł. 2.000 na n-ry: 10801 151364 180919 185044 202318 202032 208876.  
 Zł. 1.000 na n-ry: 24515 31496 53279 89581 104744 180767 188507 201774 208521.  
 Zł. 500 na n-ry: 1160 2849 5160 5370 6065 7289 10028 11038 113354 113886 118226 120613 121766 124493 125073 126067 131008 150313 152931 155937 159894 166465 166173 176279 178990 184425 184891 186147 191309 195720 197965 198073 198444 202914 20259.

Mniejsze wygrane oraz stawki nie zamieszczone w powyższym wykazie, można przejrzeć bezpłatnie w kolekturze Lot. Państw. Domu Bankowego M. Morajne, ul. Kapucyńska 3. Tamże natychmiastowa wypłata wszelkich wygranych, względnie zamiana stawek na losy nowe.

## Zarządzenia francuskie dla uratowania funta

PARYŻ, 22.9 (tel. wł.). Zażalenie się funta angielskiego wywołało istną panikę wśród Anglików, goszczących w Paryżu. Rozpoczęła się masowa ucieczka. Wszystkie pociągi, łączące Paryż z Calais, Hawrem i Dunkierką są przepelnione. Wobec braku miejsc w tych pociągach turyści angielscy wykupują bilety na Ostendę, a nawet na Floeck van Holland, byle dostać się na parostaki, kursujące między Anglią a kontynentem.

Również z uzdrowisk oraz miast na Riwierze francuskiej nadchodzi alarmujące wieści. W Nicei, w Monte-Carlo i w Mentonie działy się rozdzierające sceny. Przed bankami wystawiano od rana długie kolejki kobiet i mężczyzn, usiłujących wymienić funty angielskie na franki. Kurs spadał co godzinę. W godzinach popołudniowych ustabilizował się na 85 franków za funt. Jednakże banki nie wymieniały więcej jak 10 funtów na osobę.

W niektórych hotelach placowano stałym gościom po 90 fran-

ków za funt. W obrotach prywatnych funt spadł poniżej oficjalnych kursów giełdowych. W Vichy wskutek nagłego odjazdu kuracjuszy angielskich, odwołano wyścigi. Wielkie hotele opustoszały doszczętnie. Niepokój udzielił się gościom innych narodowości.

PARYŻ, 22.9 (tel. wł.). Minister Inansów Flandin, który dziś przed południem zamierzał wyjechać do Genewy, pozostał w Paryżu, aby osobiście dopilnować przeprowadzenia zarządzeń zmierzających do przeszkodzenia nieuczciwej spekulacji funtem angielskim.

Nie ulega wątpliwości, że Francja w najbliższym czasie przystąpi do akcji, mającej na celu ratowanie waluty angielskiej.

Wczoraj przez cały dzień toczyły się w tym kierunku rokowania.

W kołach politycznych i gospodarczych podkreślają, że w interesie Francji leży jak najszybsza stabilizacja funta.

### WOLNE MIESZKANIA

na własność ewentualnie do wynajęcia w SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ

### „SPÓŁDOM”

w LUBLINIE przy ul. Wieniawskiej 6

950  
 Pozostało jeszcze kilka mieszkań na 4-tych piętrach, które mogą być oddane do użytku na dzień 1-go listopada 1931 r. Wiadomość w biurze Spółdzielni Wieniawska 6 (wejście od ul. Zielnej) tel. 14-60.

**M. STEIN-BIELSKO**  
**FABRYKA SUKNA**  
 ODDZIAŁ W LUBLINIE — STASZICA Nr. 1, TEL. 4 57  
 ma zaszczyt zawiadomić Szanowną Klientelę, że posiada na składzie duży wybór materiałów męskich i damskich po cenach ściśle fabrycznych.  
 Uwaga: CENY ZNACZNIE ZNIŻONE! 866

### DŹWIĘKOWY KINO-TEATR „CORSO”

Dzisiaj, 21 września b. r. Otwarcie sezonu 1931-32 r. Rewelacyjny film Dźwiękowa Śpiewny mistrzowski reżyserji Aleksandra Wołkowa twórcy „Casanowy” p. t.

## Biały Szatan (Hadzi Murat)

Monumentalny film podług nieśmiertelnego arcydzieła Lwa Tolstoję. W rolach głównych wszechświatowej sławy IWAN MOZZUCHIN, LIL DAGOWER, BETTY AMAN  
 W tym filmie udział biorą: chorągiewki dońskich, zespół baletowy Edwardowej oraz niezliczone masy tłumy.

Radprogram! Dodatek dźwiękowy

Początek seans. codz. o g. 8.15 pop. Ostatni seans o godz. 10 wieczór.

Bilety wolnego wejścia, Passe-Partout z wyjątkiem urzędowych i prasowych nieważne.

### Kino - APOLLO - teatr

Najnowsze dwa dźwiękowe przeboje w jednym programie!

1) Metro ma zaszczyt przedstawić, grany od ulesiają w kinie „Casino” w Warszawie obyczajowy film ilustrujący wzruszającą historię trojga dziewcząt, które szukały w życiu szczęścia, a znalazły tylko **NASZE NIEWINNE NARZECZONE** w rolach głównych: JOAN CRAWFORD, ANITA PAGE, DOROTKA SEBASTIAN i KONRAD NAGEL.

2) Fox-film ma zaszczyt przedstawić, przepojony namiętnością dramat ludzkich serc, miłości i poświęcenia z życia arystokracji p. t.

### MAŻ — KOCHANEK

z najnowszą gwiazdą amerykańską CATHARINE OWEN oraz WARNERA BAXTER

Początek 1-go seansu o godz. 8.30.

Uwaga! Otwarcie sezonu największym przebojem świata „MAROKKO” z powodu niecałkowitego ukończenia remontu odroczone na kilka dni. Inauguracja już w najbliższych dniach.

### Gandhi w Londynie



Na ilustracji naszej widzimy Gandhiego towarzyszącą mu mrs. Naidu, opuszczających pałac St. James po otwarciu konferencji Okrągłego Stołu.

### Z życia kolonji „Orzeł Biały” w Espirito Santo

Dwunasty z rzędu, a 4-ty w tym roku transport osadników na kolonję Towarzystwa Kolonizacyjnego „Aquia Branca” (Orzeł Biały) w stanie Espirito Santo w Brazylji, wyruszy z Warszawy w drugiej połowie października r. b.

Dotychczas wyjechało 11 transportów, na ogólną liczbę 165 rodzin. Osadnicy, którzy przybyli na kolonję w latach 1929/30, mają wybudowane domy mieszkalne i budynek gospodarcze. Każda z tych rodzin posiada inwentarz żywy, składający się z kilkudziesięciu sztuk drobiu, jak kury, kaczki i t. p. oraz paru sztuk świń i kóz. Ogółem osadnicy, znajdujący się na kolonji, posiadają przeszło 300 sztuk świń, 2.000 sztuk drobiu, kilkanaście krów i kilkadziesiąt kóz. Rodziny te mają poza tem po parę hektarów ziemi przygotowanej pod uprawę, które zasiali i obsadzili różnemi roślinami, jak trzciną cukrową, lasołą (fizonem) ryżem, kukurydzą, mąjoką, batatami, kawą oraz warzywami.

W dalszym ciągu wycinają i palą las na swych działkach i szykują sobie ziemię pod nowe uprawy.

Kolonja „Orzeł Biały” stale rozwija się, przybywa tam coraz więcej ludzi, a razem z nim powiększa się ilość uprawnej ziemi i jej dobrobyt.

Nowoprzybywający osadnicy, po przybyciu na kolonję, zamieszkują w barakach aż do chwili wybudowania sobie własnych domów, co trwa zwykle 2 do 4-tych tygodni.

Po rocznym pobycie w Brazylji powrócił do kraju ks. Posadzki, wydelegowany tam przez ks. Prymasa Hlonda do spełniania obowiązków duszpasterskich na kolonji „Orzeł Biały” i innych kolonjach polskich w stanie Espirito Santo.

Najbliższym transportem wyjeżdżają w przeważnej części krewni i znajomi osiadłych już na kolonji rodzin oraz rodziny nowe z różnych stron kraju. Wszelkich informacji w sprawie kolonji „Orzeł Biały” i ogłoszenia na wyjazd rodzin osadniczych przysyła centrala Syndykatu Emigracyjnego (Warszawa, Marszałkowska 124), wszystkie Oddziały i Agentury Prowincjonalne oraz Towarzystwo Kolonizacyjne (Warszawa, Świętokrzyska 17).

## Objektywna ocena z miarodajnych ust

Czynnikami, które w dziejach świata zawsze i stale decydowały o powodzeniu zbiorowych akcji, o zwycięstwach i sukcesach narodów i państw, są: — wola wyrwania, wiara w słuszność własnej sprawy, głębokie przekonanie o tem, że niedopuszczalną jest klęska.

Nie jest to zaprawdę identyczne z sugestjami marzeń, z wzlotami w sferę uludy. Jest to mocne trzymanie się rzeczywistości, ale oparte o niemniej mocną podstawę czynników moralnych. Tylko ci zwyciężają bowiem, którzy pracę swoją budują na podstawie silnej woli i wiary. Tak było zawsze i tak jest również i obecnie, kiedy klębią się dokoła nas niepokonalne — zdaloby się — trudności życia gospodarczego.

Dlaczego właśnie dziś ze specjalnym naciskiem trzeba podkreślić znaczenie tych czynników

### NA SZEROKIM ŚWIECIE.

BERLIN Pat. Według dziennika „12 Uhr Blatt”, należy liczyć się z możliwością odroczenia wizyty ministrów francuskich w Berlinie. Tutejsze koła miarodajne zdają sobie sprawę, iż zagrożenie angielskie jest obecnie dla Francji najważniejszym. Wobec tego sprawa niemiecka schodzi na plan drugi. Dotychczas brak urzędowego potwierdzenia lub zaprzeczenia tej pogłoski.

ANTWERPJA Pat. Aresztowano tu dwóch wędrownych kupców chińskich, którzy niedawno zamordowali w Marsylii swego rodaka i ciało jego zamknęli w kufrze. Chińczycy zamierzali odplynąć do Anglii.

BOSTON Pat. Opuszczając Boston, płk. Filipowicz i kpt. Orliński przeszli do Associated Press depezę, w której wyrazili podziw dla amerykańskiego lotnictwa i publiczności za serdeczną gościnność.

PARYŻ Pat. Prezydium Rady Ministrów komunikuje, iż pogłoska, jakoby premier Laval miał udać się niebawem do Waszyngtonu, jest pozbawiona wszelkiej podstawy. Koła rządowe dodają, iż do Paryża nie nadeszło żadne zaproszenie ze strony Stanów Zjednoczonych.

MOSKWA Pat. Prasa sowiecka oblicza siły wojskowe Japonii, które mogą być użyte do akcji na froncie chińskim. Według tych obliczeń, Japonia posiada obecnie w Mandżurji dwie pełne dywizje oraz około 5000 uzbrojonych policjantów. Na granicy koreańsko-mandżurskiej stoją również dwie dywizje, które w każdej chwili mogą być użyte do akcji. Ponadto, z wojsk japońskich, znajdujących się w samej Korei, w ciągu 24-ch godzin może być przerzuconych na teren Mandżurji około 10 dywizyj.

BERLIN Pat. Zjazd niemieckonarodowych powziął na wczorajszym posiedzeniu uchwałę, w której postanawia zająć stanowisko opozycyjne wobec zamiaru obecnego rządu zmiany w drodze dekretu prawa wyborczego do Reichstagu i sejmów krajów związkowych. Wedle postanowień konstytucji Rzeszy, zmiana prawa wyborczego może nastąpić w drodze normalnego ustawodawstwa. Rezolucja mówi, iż obecny rząd ma moralny obowiązek ustąpienia, a wydane zarządzenia natury zasadniczej powinny być pozostawione rządowi, który będzie utworzony po wyborach do sejmów pruskich, zgodnie z wolą wyborców.

w polskim życiu publicznym?

Dlatego, że na powierzchni tego życia daje się, niestety, zaobserwować smutne zjawisko: — oto z partji opozycyjnych, zawiązanych w swych nadziejach dorwania się zpowrotem do władzy, wciąż sączy się jad niewiary, wciąż idą sugestje niemocy.

Z jakąś perwersyjną lubością prasa opozycyjna — i to zarówno prawicowa jak lewicowa — stara się podcinać kredyt moralny w społeczeństwie. Czyni to zaś przez wyolbrzymianie każdej ujemnej strony przeżywanego kryzysu, przy równoczesnym przemilczaniu lub bagatelizowaniu dodatnich objawów, świadczących o odporności naszego organizmu państwowego.

Te próby szerzenia niewiary i bezsily, z agitacyjno-partyjnych poduszczeń dokonywane przez opozycję, są robotą wręcz antyspołeczną. Niema w nich ani śladu uczciwego nawoływania do ostrożności, trzeźwości, do zbywania się przesadnego optymizmu, nieliczącego się z realnymi warunkami życia, przeciwnie, jest tylko nieustanne wietrzenie rzekomych „klęsk” i „katastrof” — jakgdyby fakty życiowe nie istniały i nie dowodziły właśnie czegoś wręcz odmiennego.

Ale krakanie partyjnych puszczek nie zdoła zagłuszyć realnej wymowy życia. Stoją one bowiem w jaskrawej sprzeczności choćby już tylko z najpoważniejszymi emocjami, jakie ostatnio dochodzą do Polski z ust ludzi, którzy na mocy swego stanowiska i znawstwa „międzynarodowej sytuacji gospodarczej” mają prawo domagać się, aby ich oceny były z całą powagą przyjmowane.

Już ocena gospodarczej sytuacji Polski, dana niedawno przez francuskiego ministra skarbu p. Flandina, była tego rodzaju, iż nietylko kłzępla nasze społeczeństwo w wierze przetrwania kryzysu, ale zarazem stanowiła odpowiedź przeciw twierdzeniom naszych wrogów zagranicznych, czerpiących przeważnie swe defetystyczne sugestje z panikarskich relacji polskiej, niestety, opozycji partyjnej.

### Owacyjne powitanie okrętu polskiego w Bostonie

BOSTON. Przybycie po raz pierwszy okrętu „Kościszko” do portu bostońskiego stało się olbrzymią manifestacją pro-polską, zarówno ze strony tysięcznych tłumów, przybyłych na przystań bostońską ze wszystkich stanów Nowej Anglii, jak również ze strony społeczeństwa amerykańskiego.

O godz. 3-ej po poł. powitał „Kościszkę” na przystani przedstawiciel gubernatora stanu Massachusetts, Huiley, oraz przedstawiciel majora miasta. W imieniu rządu polskiego przemawiał naczelnik Roskowski, prezes miejscowego komitetu przyjęcia, oraz kpt. Borkowski. O godz. 4-ej kpt. Borkowski złożył wieńce na pomniku Waszyngtona i Kościszki w parku Pulaskiego. Wie-

### Nadzwyczajne posiedzenie Rady Ligi w sprawie konfliktu na Dalekim Wschodzie

GENEWA. Sekretarz Gen. Ligi otrzymał notę chińską żądającą natychmiastowego zwolnienia Rady Ligi dla rozpatrzenia zatargu chińsko-japońskiego.

Przewodniczący Rady Ligi zwołał nadzwyczajne posiedzenie Rady na wtorek.

Nota chińska opiera się na art. 11 paktu Ligi i wzywa Radę do przedsięwzięcia kroków, celem zachowania pokoju.

Oto jeśli obecnie do tamtej oceny min. Flandina przybywa druga, i to pochodząca od rzeczoznawcy, który lata całe spędził w Polsce i jaknajdokładniej poznał całą naszą strukturę gospodarczą, to chyba świadectwo jest jeszcze ważniejsze i mocniejsze.

Oto były członek Rady Banku Polskiego, wieloletni nasz ekspert ekonomiczny, p. Charles Dewey, wygłosił ostatnio w Chicago mowę, w której spotykamy takie oświadczenia:

„Na Polskę wszyscy z podziwem zwracają oczy, bo jest ona dzisiaj państwem silnym finansowo, zaś pieniądź polski oparty jest na solidnym fundamencie. Taką pozycję Polska zdobyła nie w cudowny sposób, ale ciężką pracą. Był czas, gdy państwo polskie nie posiadało rezerwy i potrzeba było na gwałt ustabilizować wartość pieniądza.

Wszystko to osiągnięto w okresie kilku lat. W r. 1927, gdy interesy poczęły chwilowo ożywiać się, państwa bogate, a między innymi i Stany Zjednoczone, udzielały chętnie pożyczek. Inne państwa sąsiednie, mniej przeznaczone, brały co się dało... Robiono wtedy i Polsce oferty, ale Polska powiedziała: nie. Nie chciała brać pożyczek, a wzmacniała stale fundusz zakładowy, równoważyła budżet i import z eksportem. I dzisiaj Polska posiada zdrowe finanse i pieniądź, czem nie wszystkie kraje mogą się wykazać.”

A jakim tchnieniem zdrowego optymizmu owiane są dalsze słowa p. Deweya: — „Wierzę, iż Polska ze swą 30-miljonową ludnością, kulturą i przemysłem, stanie na pierwszym miejscu w środkowej Europie pod względem finansów i potęgą. Wierzę, iż Polska w niedługim czasie będzie pomagała swym sąsiadom, stając się dla nich wzorem ustroju państwowego i społecznego!”

Oto najgodniejsza odpowiedź, dana przez człowieka, który nietylko Polskę gruntownie zna, ale również i myśli kategoriami ścisłymi.

czorem o godz. 8 odbył się bankiet na pokładzie okrętu dla władz oraz przedstawicieli Polonii.

W uroczystościach biał udział m. in. radca Sapieha, płk Filipowicz, kpt. Orliński, wracający na „Kościszkę” do Polski, przed stawiciele konsulatu R. P. w Nowym Jorku, oraz przedstawiciele prasy polskiej. Przed północą „Kościszko” owacyjnie zgugny, odplynął do Gdyni.

Ze wszystkich uroczystości największe wrażenie wywołało powitalne przemówienie zastępcy majora miasta Bostonu, p. Mullen'a, który mowę swą oparł na fenomenie powstania Gdyni, której handel morski w ciągu 5 lat zrównał się z handlem portu San Francisco.

Według noty chińskiej wojska japońskie bez prowokacji ze strony Chin rozpoczęły kroki wojenne 18 b. m. Wojska chińskie nie opierały się natarciu. Chiny jako członek Ligi uważają, że zaistniały warunki przewidziane w art. 11 paktu Ligi, wymagające interwencji Rady. Rząd chiński zapewnia, że go-tów jest podporządkować się wszelkim uchwałom Rady Ligi.

### Wizy między Hiszpanią a Niemcami wprowadzone

BERLIN, Pat. Prasa żywo omawia postanowienie rządu hiszpańskiego co do wprowadzenia nanowo wiz paszportowych między Niemcami i Hiszpanją, które zniesiono w r. 1928. Dzienniki przypuszczają, że Hiszpania

pragnie bronić się w ten sposób przed niepożądanymi agentami politycznymi oraz komunistami.

### Rozpoczęcie prac przy budowie kolei Kraków—Miechów

W związku z uchwałą Rady Ministrów, dotyczącą budowy linii kolejowej Kraków—Miechów i pracami przeprowadzaniem obecnie przy usprawnieniu krakowskiego węzła kolejowego — rozpoczęło roboty umożliwiające wyjście nowej linii Kraków —

Miechów węzła krakowskiego. Sprawa ewentualnego zatrudnienia przy tych robotach pewnej liczby bezrobotnych okręgu krakowskiego jest obecnie omawiana między Ministerstwem Komunikacji i Ministerstwem Pracy i Opieki Społecznej.

### Przed IV Krajowym Konkurem samolotów turystycznych

IV Krajowy konkurs samolotów turystycznych, który rozpoczyna się w dniu 25 b. m. zapowiada się doskonale i stanowić będzie niewątpliwie kulminacyjny moment tegorocznego sezonu lotniczego.

Protoktorat nad Konkursem objął p. Minister Komunikacji inż. Alfons Kühn. W skład Komitetu Honorowego weszli: wice-minister Komunikacji p. inż. Witold Czapski, Naczelnik Lotnic-

twy Cywilnego w Min. Komunikacji, p. płk. Czesław Filipowicz, Prezes Zarządu Głównego LOPP, p. dr. Zenon Martynowicz, prezes Aeroklubu Repliej Polskiej ks. Janusz Radziwiłł; Szef Departamentu Aeronautyki M. S. Wojsk. p. płk. Ludomił Rayski.

Kierownikiem zawodów jest Sekretarz Generalny Aeroklubu Rzeczypospolitej Polskiej — p. mjr. dypl. Bobdan Kwieciński.

### Odnalezienie prochów Aleks. Jagiellończyka i Barbary Radziwiłłówny

WILNO. W dalszym ciągu prac restauracyjnych i konserwatorskich w katedrze wileńskiej natrafiono w krypcie gotyckiej pod prezbiterjum, na trumny ze złożkami Aleksandra Jagiellończyka, Elżbiety Rakuszaneki i Barbary

Radziwiłłówny. W trumnach Aleksandra Jagiellończyka i Elżbiety Rakuszaneki znajdują się korony.

Katedra została zamknięta i w wejścia do niej postawiono warty honorowe.

### Samolotem w stratosferę

Po sensacyjnym locie prof. Piccarda w stratosferę planują obecnie taki lot Niemcy, tym razem samolotem specjalnej konstrukcji, który zbudowały już zakłady Junkersa w Dessau. Pierwszy ten samolot do lotu w stratosferę przedstawia latające laboratorium. Sam lot zaś w stratosferę na tym samolocie ma przystąpić teren pod przyszłą komunikację powietrzną w stratosferze.

O konstrukcji samolotu donoszą następujące szczegóły: Samolot w locie będzie przedstawiał się jak olbrzymi trójkąt o szerokości 28 m, końce skrzydeł są bardzo spiczaste, a kadłub bardzo długi. Nowością

konstrukcyjną jest kompresor za silnikiem, który na wielkich wysokościach będzie doprowadzał tlen do silnika, tak iż będzie on mógł pracować w warunkach panujących na normalnych wysokościach. Kompresor ten jest owocem wieloletnich badań i wysiłków. Sama kabina, mogąca pomieścić dwie osoby, posiada podwójną ścianę. Wszystkie połączenia sterownicze, prowadzące nazwę przystawki, spoczywają w hermetycznie zamkniętych lotystkach w oliwie. Specjalny kompresor będzie utrzymywał ciśnienie w kabine na normalnej wysokości.

Pierwszy lot w stratosferę na nowym samolocie ma się odbyć we wrześniu.

### Kula i nóż argumentem rozpolitykowanej młodzieży niemieckiej

BERLIN, Pat. Dziś wydarzyło się w Niemczech kilka znamienych wypadków, charakteryzujących stopień rozpolitykowania niemieckiej młodzieży szkolnej. W Dortmundzie, podczas dyskusji politycznej między kilku uczniami, jeden z nich Schutze, broniąc się przed ciosami atakujących kolegów, wyciągnął na gle z kieszeni pistolet małokalibrowy i postawił jednego z nich w brzuch. Stan rannego jest bardzo ciężki. Według ze znań uczestników zajęcia, Schutze spotkał na ulicy dwóch uczniów, którzy zwrócili się do niego z zapytaniem, czy jest członkiem republikańskiej Reichsbanneru. Gdy Schutze odpowiedział twierdząco, rzucili się dwaj inni uczniowie i usiłovali go pobić. Wówczas Schutze strzelił. Poligja prowadzi w tej sprawie dochodzenie. Jak się okazało, napastnicy byli członkami organizacji młodzieży hitlerowskiej.

Równocześnie w Berlinie, w centrum miasta, trzech uczniów z motylów politycznych napa-

dnionych zostało przez dwóch innych, należących do organizacji hitlerowskiej i dotkliwie pobitych.

### DROBNE WIEŚCI Z KRAJU.

TORUN, Pat. Na zarządzenie władz sądowych aresztowani zostali po dłuższej obserwacji pod zarzutem uprawiania szpiegostwa na terytorium państwa ościennego Paweł Kuss i Antoni Metzger, obywatele polscy zamieszkałi w Wysokiem pow. Wyrzyskiego.

LWÓW, Pat. Wczoraj około godz. 22-ej przy ulicy Łyczakowskiej u wylotu ul. Mącznej wydarzyła się katastrofa samochodowa, w której 5 osób odniosło ciężkie rany. Auto uległo zderzeniu z kolumną. Kierowca samochodu był w stanie niezdolnym, to też katastrofa wynikała wskutek zderzenia się samochodu z wozem.

## Uroczystości odsłonięcia pomnika Jana Kochanowskiego w Lublinie

Na Rynku Starego Miasta w dniu 27-go września 1931 r. o godz. 13 odbędzie się uroczyste odsłonięcie pomnika Jana Kochanowskiego według następującego programu:

1. Hymn narodowy — wykona chór młodzieży szkół lubelskich.
2. Przemówienie prezesa Komitetu dr. Zygmunta Kukulskiego.
3. Odczytanie aktu erekcyjnego.
4. Odsłonięcie pomnika i przemówienie P. Ministra W.R. i O.P. Janusa Jędrzejewicza.
5. Poświęcenie pomnika przez J. E. Ks. Biskupa Lubelskiego Marjana Fulmana.

6. Przekazanie pomnika opiece miasta na ręce p. Komisarza Józefa Piechoty.

7. Kochanowski, Psalm 130 — muzyka Bolesława Walek-Walewskiego, wykona chór. Tow. Spiewaczego „Echo”.

8. Przemówienie przedstawiciela młodzieży.

9. Gaude Mater Polonia — wykona chór młodzieży szkół lubelskich.

10. Defilada młodzieży szkolnej przed pomnikiem Jana Kochanowskiego i P. Ministrem W. R. i O. P.

### Kącik esperancki

#### Kochanowski po esperancku

Do wielkiej liczby arcydzieł literatury polskiej, znanych w tłumaczeniach esperantystom wszystkich krajów, należą także psalmy i treny Kochanowskiego.

W czasie kongresu esperantystów w Krakowie miała być wystawiona na dziedzińcu Wawelu. Odprawa posłów greckich, niestety zaniechano tego projektu na rzecz festiwalu muzyki polskiej.

Imię Kochanowskiego znane jest jednak esperantystom nie tylko z tłumaczeń jego utworów, ale propagandę bardzo skuteczną w tym kierunku zrobiła redakcja czasopisma Pola esperantisto w Krakowie, drukując o Kochanowskim artykuł, który potem w przedrukach ukazał się nie tylko w innych pismach esperanckich ale co ważniejsze z esperanta artykuł ten był tłumaczony na różne języki narodowe

## PODZIĘKOWANIE

Wszystkim — którzy odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku — żonę moją

Ś. † P.

## MARJĘ MAGDALENĘ KOSZTOWSKĄ

oraz okazali mi tyle serca i życzliwości, a w szczególności: ks. Prałatowi Hieronimowi Brzazowi, ks. Proboszczowi z Konopnicy Piotrowi Gintowowi-Dziewałtowskiemu i ks. Proboszczowi z Matczyna Janowi Koziejowskiemu oraz Przyjaciołom i Życzliwym, którzy przyjechali z Lublina i Lubelskiego do Warszawy oddać ostatnią posługę ś. p. Zmarłej składam serdeczne „Bóg zapłać”

Mąż 68

i zamieszczony w prasie wielu krajów. Tą drogą wiadomości o Kochanowskim ukazały się w 14 krajach Europy, Azji i Ameryki. Obecnie w związku z odsło-

nięciem pomnika Kochanowskiego w Lublinie Lubelskie Tow. Esperantystów zamieści w prasie esperanckiej wiadomości i ilustracje z tem związane.

## O. T. O. i K. R. w Siedlcach na uroczystościach w Iganicach

Setną rocznicę Powstania Listopadowego powiat Siedlecki obchodził uroczystościami poświęceniem i odsłonięciem pomnika, wystawionego na polach Igańskich ku czci poległych tam bohaterów i zwycięzców.

W obchodzie wzięła bardzo liczny i piękny udział nasza organizacja. Nie jest to rzeczą bylejaką. Zdajemy sobie sprawę przecież z tego, że niejedno rozgoryczone serce na wsie dzisiaj gotowe złorzeczyć, a może i ubliżyć przeszłości. Również nie zawsze spotkać można należyte zrozumienie dla spraw narodowych u szerszych mas wiejskich. Ale nasza uwaga, że nie tylko chlebem powszednim człowiek żyje, bo i duch potrzebuje pokarmu. Dlatego Zarząd O.T.O. i K.R. wykorzystał okazję uroczystości Igańskich i mocno zaapelował do ogniw organizacyjnych, by wzięły udział w obchodzie. I stało się tak, jak sobie tego życzył Zarząd.

Około 400 osób liczyły delegacje od 60 ogniw organizacyjnych, a 52 delegacji przybyło z wieściami, które złożyły u stóp pomnika. Wieńce te były oryginalne, z kwieciami polnymi i zbóż, niektóre bardzo pomysłowe i okazałe, ale nie sposób o każdym pisać.

Ugrupowaliśmy się przed lokalem O.T.O. i K.R. w śliczny wąż pochodni i pomaszzerowaliśmy 4 km. do Igań, gdzie spotkały nas pewne niespodzianki od straży porządkowej, która nie mogła zrozumieć naszego barwnego pochodu i nie znajdowała w regulaminie wskazówek, gdzie nas ponieść. Samiśmy sobie właściwe miejsce obrali, skąd całe wielotysięczne zgromadzenie mieliśmy na oczach, jak i odbywające się ceremonie kościelne, wojskowe i inne.

Jezeli Adam Mickiewicz pisał i marzył „Oby dożył tej pociechy, aby jego Księgi zbłądziły pod strzechy” — olo napewno i każdy żołnierz polski poległy w wojnie 1830/31, gdy oddawał Bogu ducha na polu bitwy, to tchnieniem ostatnim wołał: „Jeszcze Polska nie zginęła” — i widział Ją, jak jest wyzwana

przez najszerze masy ludowe przez braci od pluga, którzy stali się prawdziwymi synami Ojczyzny.

Duchom poległych bohaterów musiało być miło, gdy widziały organizacje rolnicze wiejskie, składające im hołd i manifestujące swoim udziałem uświadomienie narodowe i państwowe.

Wprawdzie nie wszystkie ogniw organizacyjne przybyły, to też tembardziej zasługują na wymienienie ci, co nie skapili trudów i pracy, a nawet kosztów.

**Kółka Rolnicze:** Zabokliki, Czuryły, Domanice, Żebrak, Broszków, Zbuczyn, Białki, koł. Wiśniew, Suchożebry, Golice, Trzciniec, Wiśniew, Kotuń, Wólka Leśna, Iganice, Pruszyń, Brzozów, Żeliszew, Chodów, Skórzec i Krzeslin.

**Koła Gospodyń:** Żelków, Suchożebry, Chodów, Zabokliki, Golice, Czuryły, Radzików Stółki, Wólka Leśna, Zbuczyn i Kotuń.

**Koła Młodzieży:** „Siewowe” — Czeplin, Zbuczyn, Wojdów, Hołubla, Paprotnia, Żeliszew, Kotuń, Pieńki, Qsiny i Gluchówek.

**Wiciowe:** Olszyc, Zabokliki, Golice, Krzesk, Oleśnica, Czuryły, Domanice, Wola Wodyńska, Wodynie, Chodów i Trzciniec.

**Spółdzielnie — Słeczycowskie Kasy** — Siedlice i Trzciniec.

**Mieczarnie** — Krzeslin i Skórzec. **Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa „Rolnik”**. **Kółka Kontrolni Obór** — Skórzec, Kotuń i Zabokliki. Wreszcie: Zarząd i Rada O.T.O. i K.R., Zarząd Sekcji Kół Gospodyń Wiejskich, Związków Hodowców Drobiu, Towarzystwo Pszczelarskie i Szkoła Rolnicza.

Ten okazały udział, to nie tylko wyraz czci i hołdu dla przeszłości naszej Ojczyzny, ale i dowód organizacyjnej zdolności O.T.O. i K.R. w Siedlcach.

Dzień 13 września u wszystkich pozostał niezatarte i wznośne wspomnienie.

## Aresztowanie b. dyrektora Polskiego Banku Spółdz. w Lublinie Józefa Sadzikowskiego

W dniu 21 b. m. na skutek polecenia Prokuratury S. O. w Lublinie został zaaresztowany Józef Sadzikowski, zam. Narutowicza Nr. 27 w Lublinie, b. właściciel kantoru „Przyszłość Zapewniona” oraz b. dyrektor Polskiego Banku Spółdzielczego w Lublinie, który zajmując powyższe stanowisko dopuścił się szeregu malwersacji i nadużyć na szkodę liczących osób przy sprzedaży obli-

gacyj państwowych. Liczba poszkodowanych sięga parę tysięcy osób. W toku przeprowadzonych dochodzeń przy współudziale ekspertów sądowych, zebrano dostateczny materiał dowodowy, na

podstawie którego Józef Sadzikowski został aresztowany i postanowieniem sędziego śl. II rew. w Lublinie osadzony w więzieniu na Zamku w Lublinie.

## SEZON ZIMOWY W „APOLLO”

Sztuka filmowa tak umiejętnie rywalizująca z żywym słowem sztuki scenicznej, stała się niezbędną strawą duchową dla dzisiejszej publiczności, przeżywającej w mrokach świątyni X e j Muzyki niezapomniane chwile nadzwyczajnych emocyj.

Takich to niezapomnianych chwil dostarczą bywalcom „Apollo” filmy które wyświetlane będą w najbliższym sezonie, którego otwarcie nastąpi już w najbliższych dniach.

Na inaugurację „Apollo” wyświetli arcydzieło kinematografii francuskiej p. t. „Miljon”, reżyserji René Chaire’a.

Tegoż reżysera wyświetlany będzie inny budzący niekłamaną zachwyty film p. t. „Pod dachami Paryża”.

Wogóle „Apollo” zamierza zaprezentować Lublinowi najlepsze filmy dzisiejszej produkcji, które na świecie budziły prawdziwy entuzjazm.

Wystarczy z pośród nich wliczyć: „Szary dom”, „X 27” z Marleną Dietrich, „Marokko” z Gary Cooperem, „Sewilla miasto miłości” i „Wesoły porucznik” z Ramonem Nowarro, „Annę Christie” i „Natchnienie” z Gretą Garbo i John Gilbertem. Norma Shearer ukaże się w „Rozwódce” i „Cheri Bibi”. Jeanette Gaynor i Charles Farrel w „Mojem słoneczku”.

Nadto publiczność zobaczy rewelacyjne filmy „Afryka mówi”, „Trójkąt” z Olgą Czechową oraz „Błękitny ekspres” reż. Eisensteina „Trader Horn”, którego nakręcenie kosztowało 4 miliony dol., „Tragedja amerykańska” z Sylwią Sidney i inn.

Co się tyczy polskiej produkcji filmowej, „Apollo” wyświetli najnowszy i najpotężniejszy jej przełom p. t. „Dziesięciu z Pawlaka” z Batoryką, Brodziszem i Samborskim.

Sezon zimowy w „Apollo” zapowiada się więc b. ciekawie, gotując dla swych bywalców dzięki urozmaiceniemu wspaniałymi obrazami repertuarowi nie- lada uciechę.

## Z działalności BBWR w pow. sokołowskim na Podlasiu

Powiat tutejszy został pokryty całkowicie siecią organizacji B.B. W.R. Każda z tutejszych gmin posiada swoje Koło, gdzie zgrupowali się najwartościowi działacze organizacji społecznych dla wspólnej pracy z Marszałkiem J. Piłsudskim nad wykuwaniem Polsce lepszych dróg i lepszych losów w tym ciężkim labiryncie, jaki został zatruły przez działalność partyjników a zwłaszcza przez endecję.

Koła nasze w sezonie jesienno- zimowym rozpoczęły pracę w kierunku uświadamiania społeczeństwa w tych wszystkich sprawach, które są aktualnymi ze względów gospodarczych i politycznych Polski.

Pierwsze takie zebranie odbyło się w m. Kosowie. Zebrało się w dniu 13 bm. kilkadziesiąt osób ze wszystkich organizacji miejscowych, by wysłuchać referatu sekretarza Pow. Rady B. B. W. R. p. Abczyńskiego Bolesława o sprawach międzynarodowej polityki gospodarczej i zamierzeniach BBWR. w najbliż-

szej przyszłości. Zebrani jednomyślnie potępnili działalność Niemców, zmierzającą do szachowania Europy swoim przymierzem z Rosją, by widmem wojny zmusić sąsiadów do ustępstw, jak również zmierzającą do prowadzenia sabotażu w Polsce, by w ten sposób przeszkadzać naszej konsolidacji wewnętrznej i osłabić nas do tego stopnia, żebyśmy nie byli zdolni w razie potrzeby stawić i oporu.

Zebrani wyrazili wdzięczność naszemu Rządowi, że tak zrećnie i godnie potrafi postawić nasze sprawy i tak widocznie gotować nad dyplomaciami niemieckimi na forum Ligi Narodów.

Po referacie p. Abczyńskiego zebrani uchwalili urządzić takie zebrania co miesiąc i przy udziale przedstawicieli z całej gminy.

Na zakończenie zebrania przez powstanie oddali hołd tragicznie zmarłemu ś. p. T. Hołowce i zmarłemu ś. p. Ministrowi Czerwińskiemu.

Kosów we wrześniu 1931 roku.

## Z życia IV-ej Kompanji Zw. Strzeleckiego w Lublinie

Nie tak dawno zorganizowana została czwarta kompanja Strzelecka w Lublinie, na Kąlinowszczyźnie, a już może się poszczycić dodatnimi wynikami pracy.

Kompanja składa się z kilkadziesiątu dzielnych młodych ludzi, ochotnie odbywających ćwiczenia strzeleckie.

Ćwiczenia z bronią, ćwiczenia gimnastyczne, wykłady z dziedziny wychowania fizycznego, historii ojczyzny, oraz gawędy strzeleckie zgromadzają zawsze chętną brać strzelecką. Kompanja posiada własną świetlicę w domu p. Grafa, poświęcenie której ma odbyć się w dniach najbliższych.

Ostatnio na zebraniu w dniu 20 b. m. w świetlicy tejże Kompanji odbyło się bardzo liczne zebranie poświęcone wyborowi Zarządu Kompanji, oraz omówieniu programu poświęcenia świetlicy kompanijnej.

Zebraniu przewodniczył p. Kazimierz Szpont — adiutant Ko-

mendy Okr. Zw. Strz. który w dłuższym przemówieniu zapoznał zebranych z rozwojem pracy Kompanji oraz celami Związku Strzeleckiego.

Jednogłośnie wybrano Zarząd Kompanji, w składzie osób: Kazimierz Graf — właściciel maj. Tatory (prezes), p. Brydacki (wice-prezes), p. Radzinowski (sekretarz), p. Galera Franciszek (skarbnik), p. Soborski i p. Racinowski Hieronim (jako członkowie Zarządu).

Do Komisji Rewizyjnej wybrano jednogłośnie pp. Różyckiego, Winiarza i Grabowskiego.

W imieniu Zarządu i Komisji rewizyjnej, nowowybrany prezes p. Kazimierz Graf podziękował zebranych za dotychczasowe wysiłki i wezwał wszystkich do pracy w Związku Strzeleckim dla dobra Państwa.

Takiej pracy należy się uznanie, to też nie należy wątpić, iż w dniu poświęcenia świetlicy IV-ej kompanji, społeczeństwo lubelskie żywy weźmie udział.

## Dalsza likwidacja szajki bandyckiej w powiecie biłgorajskim

W toku przeprowadzonych dalszych dochodzeń i wywiadów oraz zatrzęsionej oblawy w nocy na 16 bm, węsi Konstantów, gm. Kocudza, pow. Biłgorajskiego, otoczone zostały zabudowania Jargiella Józefa, kuzyna jednego z bandytów, gdzie na strychu nad oborą ujęto poszukiwanych, a ukrywających się reszty bandytów Gzika Stanisława, Jargiella Pawła i Zarembe Józefa, który, jak ostatecznie dochodzeniem ustalono, brał udział w napadach. Jargiello

przyznał się do udziału w napadach i napadach, zaś Gzik i Zarembe odmówili zeznań twierdząc, że w napadach tych udziału nie brali. Zatrzymanych przekazano władzom sądowym, decyzją których osadzeni zostali w więzieniu. Z chwilą ujęcia wyżej wymienionych bandytów, cała uzbrojona banda, składająca się z 12 osób, pochodzących z powiatu janowskiego i biłgorajskiego została ostatecznie zlikwidowana.

## KRONIKA MIEJSKA

WRZESIEŃ

23

Środa

Wschód s. g. 5.22

Zachód s. g. 17.34

Dziś Lina m., Tekli

Jutro N.M.P. niew.

## NOCNE DYŻURY APTEK

Dziś w nocy ze środy na czwartek dyżurną: Apteka Zółtowskiego Krak. Przedm. 5, apteka Pryliskiego Narutowicza 27 i apteka Bołdoka ul. 1-go Maja 29.

Oraz apteka Bołdoka ul. 1-go Maja 29.

## Gdzie spędzić wieczór?

TEATR — Chór Dana.  
„CORSO” — „Białe szatan”  
„APOLLO” — „Nasze niewinne narzeczony” i „Mag-kochanek”  
„ITALIA” — „Variété”  
„UCIECHA” — „Rekordzistka”  
„VENUS” — „U progu szczęścia”  
„TECZA” — „Trzy twarze Wachodu”

**Sekcja Pośrednictwa Pracy Stowarzyszenia Bratnia Pomoc Ślad. K.U.B.** Zarząd Bratniej Pomocy podaje niniejszem z okazji rozpoczęcia się roku szkolnego do wiadomości, że Sekcja Pośrednictwa Pracy poleca solidnych i rutynowanych korepetytorów pomagających w nauce, jak również przygotowujących do wszystkich klas w zakresie wszystkich typów szkół średnich. Zgłoszenia przyjmuje kancelaria Bratniej Pomocy (gmach Uniwersytetu) codziennie, z wyjątkiem świąt, od godz. 12—13 i od 18—19, telefon 11—29.

**Walas ukradł dorożkę wraz z koniem.** Grzegorz Józef, dorożkarz, zam. Zamojska 18, zameldował o kradzieży dorożki wraz z koniem wartości 1800 zł. przez Walasa Stanisława, zam. Hrubieszowska 8, podczas nieobecności meldującego. Walas dorożkę zabrał z postoju i udał się w stronę stacji, lecz został schwytany przez III Komisariat P. P. **Czynny opór władzy.** Pociągnięto do odpowiedzialności Selwona Lucjana, zam. 1 Maja 39, za awanturowanie się na Alei Marszałka Piłsudskiego oraz czynny opór władzy.

## Na półkach kolejarzów.

Wymownym świadectwem energii i rozmachu naszej wysokogórskiej turystyki jest pierwsza zorganizowana wyprawa polska w Alpy, która zakończyła się szeregami sukcesów na miarę naprawdę światową. Niezwykle żywą, ciekawie ilustrowaną relację jednego z uczestników wyprawy zamieszcza Tyg. Ilustr., w n-rze 38 p. t. „La Meije, góra Polaków”, wrażenia uczestnika pierwszej polskiej wyprawy w Alpy p. J. A. Szczepańskiego. W tymże n-rze Tyg. Ilustr. znajdujemy nieznane dotychczas nieogłoszone drukiem utwory Wyspiańskiego z epoki jego młodości. Są to urywki z pamiętnika i wiersze miłosne poety. Publikacja tych utworów (w opracowaniu J. Dürra) wywoła sensację w kołach literackich. W artykule wstępnym („Wiry czerwonoruskie”) mamy omówienie naszej sytuacji politycznej na tle odśrodkowych dążeń pewnych grup „mniejszościowych”. Jak zwykle zajmującą ujęty przegląd „Idee i zdarzeń”, wydarzeń i nastrojów aktualnych (nastrojowe „Pożegnanie morza”), przekład Boya „balzakowskiej” podróży do Polski, kronika artystyczna, odcinki powieściowe, obszerny dział mody — oto, co składa się na bogatą i różnorodną treść numeru.

## Ziemia Lubelska Sportowa.

## Propagandowy bieg naprzelaj na Kalinowszczyźnie

Jak się dowiadujemy w niedzielę dnia 4 października zostanie zorganizowany propagandowy bieg naprzelaj 3 km. dla strzelców. Bieg ten z okazji poświęcenia świetlicy 4-ej kompanii Zw. Strzeleckiego odbędzie

się na przedmieściu Kalinowszczyzna. Zorganizowanie tego biegu daje dowód pożytecznej pracy na polu W. F. która od dłuższego czasu prowadzi Związek Strzelecki w Lublinie.

## Garbarnia w dalszym ciągu na czele ligi

Rozegrane w ostatnią niedzielę zawody o mistrzostwo ligi dały następujące wyniki:  
Kraków Cracovia—Warszawianka 1:0 po równorzędnej grze zwycięża drużyna krakowska.  
Warszawa Ruch—Polonia 4:2 zasłużone zwycięstwo twardych

ślazaków.  
Lwów Legja—Czarni 3:2 po zaciętej walce zwyciężają ją nieznanie warszawianie.  
Poznań Warta—Lechia 5:0. Bezapelacyjne zwycięstwo lepszych poznaniaków nad słabą drużyną lwowską.

	gier	pkt.	st. br.
1) Garbarnia	16	22	35:13
2) Wisła	17	22	44:23
3) Warta	16	21	49:24
4) Legja	17	21	43:27
5) Pogoń	16	21	32:32
6) Ruch	17	18	33:37
7) ŁKS	17	16	38:24
8) Polonia	17	16	29:35
9) Cracovia	16	15	25:38
10) Warszawianka	17	10	32:47
11) Czarni	17	10	22:42
12) Lechia	17	8	19:56

## Kronika Wojewódzka

## Karygodne i granie z bronią

W fol. Średnie Małe gm. Nielisz, pow. zamojskiego Goldman Dawid lat 19 przez lekkomyślność postrzelił z dubeltówki śru-

tem Królikowskiego Edwarda zadając mu lekkie uszkodzenie ciała. Goldmana pocięgnięto do odpowiedzialności.

## Zabiła swą małą siostrzenicę

We wsi Szewnia, gm. Suchowola, pow. zamojskiego Czechra Józefa lat 20 podczas sprzeczki ze swoją siostrą Czechrą Feliksą, uderzyła pięścią 6 tygodniowe

nieślubne dziecko jejże. Wskutek tego uderzenia dziecko zmarło. Sprawą zajęły się władze policyjne.

## Ojciec strzela do syna.

W dniu 21 b. m. Matysiak Jan, lat 23, zam. we wsi Leszczyny, gm. Wola Rębkowska pow. Garwołńskiego zameldował, że w dniu 20 b. m. ojciec

jego Wojciech Matysiak w czasie kłótni, wystrzelił z rewolweru usiłował pozbawić go życia.

## Napad rabunkowy w pow. janowskim.

W dniu 20 b. m. na Mikosza Józefa m-ca w. Chrzanów pow. Janowskiego powracającego ze wsi Godziszów do domu, obok lasu t. zw. „Dąbrowa” napadło 3 nieznanych osobników, z których jeden uzbrojony był w karabin. Osobnik ten wystrzelił

raz do góry, poczem zrewidowali kieszenie Mikosza, jednak nic mu nie zrabowali, bowiem Mikosz nie posiadał. Po zrewidowaniu Mikosz udał się do domu, sprawcy zaś mieli pozostać na miejscu. Pościg zarządzono.

## Kradzież kościelna.

W dniu 21 b. m. ks. kościoła kapucyńskiego w Lubartowie Szulc Aleksander zameldował, że w dniu 14 b. m. spozbrzegł kradzież w kościele, a mianowicie zostały oderwane zamki od 2-ch

skarbonek z których skradziono około 3 zł., zaś na drugi dzień t. j. 15 b. m. zauważył brak wota z ołtarza, oraz zegarka srebrnego. Straty wynoszą około 60 zł.

## Dwa pożary.

We wsi Teratyn gm. Uchanie pow. Hrubieszowskiego na szkole Kornyluka Michała i Waszczyka Aleksandra spłonął dom mieszkalny i stodoły ze zbożem. Straty wynoszą 9.640 zł. Pożar powstał wskutek nieostrożnego obchodzenia się z ogniem

przez Kornyluka.  
— We wsi Czeremo, gm. Tyssowce pow. Tomaszowskiego wskutek nieostrożnego obchodzenia się z ogniem spłonęło 4 domów mieszkalnych, 4 stodoły i 4 szopy, oraz zboże. Straty wynoszą około 13.324 zł.

## RADJO-PROGRAM

Na czwartek 24 września

WARSZAWA

11.58. Sygnał czasu z Warsz. Obs. Atr., hejnał krak.  
12.05. Program na dz. bież.  
12.10—13.10. Muzyka z płyt gramof.  
13.10. Urzęd. kom. Państw. Inst. Met.  
14.50. Kom. gospodarczy.  
15.25—15.45. „Przegląd czasopism kobiecych”.  
15.45—16.00. Komunikat Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej.  
16.00—16.45. Muzyka z płyt gramof.  
16.45. Kom. Centr. Biura Hydrogr. dla żeglugi i rybaków.  
16.50. Odczyt z Katowic.  
17.15—17.35. Muzyka z płyt gramof.  
17.35. Odczyt z Krakowa.  
18.00. Koncert popołudn.  
19.20. Kom. Tow. do Zachęty hodowli koni w Polsce.  
19.25. Kom. Państw. Urz. Wych. Fiz. i Państw. Zw. Sport.  
19.30. Główna rolnicza.  
19.55. Urzęd. kom. Państw. Inst. Met.  
19.45. Feljton.  
20.00. Tr. z Teatru Narodowego w Belgradzie.  
22.00. Słuchawisko.  
22.15. Dodatek do Pras. Dziennika Radi.  
22.20. Komunikaty: meteorol. Główn. Wojsk. St. Met. dla komunik. lotn. sportowy II i policyjny.  
22.25. Program na dz. nast.  
22.50—24.00. Muzyka lekka i tan.

## Wpływy gwiazd na los człowieka.

URODZENIE pod znakiem WAGI w dniu 23 września—postępują charakter PILOZOFICZNY, przeczorny, we wszystkim są umiarkowane i obliczeni, sprytni, dzięki czemu zajmą wysokie niezależne stanowisko, pomimo przeszkód i intryg nieprzyjaciół nie złego im nie zagrozi. Od prądu nigdy nie odstępują i są bardzo uczynni, często zniechęcają się do życia i są skłonni do melancholii. Odczuwają wszelkie niebezpieczeństwa mające nastąpić, lecz wcale się takowemu nie przejmują i umiarkowanie opasowują. Posiadają zdolności wyświadczone i szybkiej orientacji; dzięki czemu porobią odkrycia, za które otrzymają uznanie. Dojdą do stanowiska niezależnego i będą umiarkowanie kierować w pracy przedsięwziętej. Mają wpływ na odczucie osób bliskich i podwładnych, sobie, dzięki zdolnościom organizacyjnym.  
Urodzeni pod wpływem WAGI — powinni wystrzegać się przemęczenia wzroku i przepracowania umysłowego. Dla urodzonych 23 września, szczęśliwy miesiąc kwiecień, daty dnia 2. 8. 24. 28, kolor granatowy, jako amulet-talisman AQUAMARINA przynosi szczęście, liczby loteryjne 192843-27. W. PYELLO.

## Z TEATRU.

Dziś koncert chóru Dana w nowym repertuarze z współudziałem utalentowanej artystki Nosi Nubiśówny.  
Zespół teatru wyjechał na dzień dzisiejszy do Zamościa, gdzie odegra dla młodzieży szkolnej „Wesele”, a wieczorem „Szewka” z Wyrwiczem w roli Dr. Grünsteina i Stróżewskim w roli tytułowej.  
Jutro poraz ostatni „Szewka” z Wyrwiczem.

Zapisujcie się  
na członków  
Pogotowia Ratunkow.

## Związek Strzelecki na terenie powiatu kowelskiego

Mimo ciężkich warunków w obecnym czasie Zarząd i Komenda Powiatu Z. S. w Kowlu nie biada i nie załamuje rąk, lecz szuka sposobu wynalezienia pieniędzy potrzebnych na robotę w Z. S. Wynajęto nowy dom dla świetlicy w Kowlu, przeprowadzają też reorganizację oddziałów Z. S. na terenie powiatu.

W ostatnim czasie zorganizowano dwa nowe oddziały — oddział kolonja Różyna i oddział Kowel na terenie Państwowej fabryki Wyrobów Tytuniowych.

Ten ostatni bardzo dobrze się rozwija; urządził świetlicę strzelecką, dobrze wyposażoną i umeblowaną, a nawet kupiono pianino. W świetlicy odbywają się pogadanki, odczyty i zabawy towarzyskie, dzięki energii i pracy miejscowego prezesa p. dyrektora Wagnera i komendanta oddziału ob. Lucejko.

W dniu 28 września b. r. odbędzie się odprawa referentów wych. obyw. i komendantów oddziałów.

## NAPISZ DO MNIE

WARSZAWA ul. Bednarska 17.

KTO SZUKA SZCZĘŚCIA I DOBREJ RADY I CHCE WIEDZIEĆ JAKI LOS JEGO ŻYCIA BĘDZIE —

napisz imię, rok i datę urodzenia — OTRZYMA dar moją próbną analizę określającą tajemnicę losu Waszego życia i przeznaczenia. Niniejsze ogłoszenie i 95 groszy znaczkami pocztowymi załączyc na koszt przesyłki analizy - horoskopu.

ADRES: WARSZAWA ul. Bednarska 17 W. Pyffello mistrz wiedzy tajemnej.

Szczegółowa analiza i odpowiedź słynnego MEDJUM zł. 3 25 gr. **Osobiście przyjmuje — cały dzień.**

## DROBNE OGŁOSZENIA

**KURSY** Kierowców Samochodowych Ludwika Zambellego szkoła rzemiełnic i tanio Lublin Bernardyńska 11 telefon 12-18. Oddzielny kurs dla motocyklistów. 890

Nadzorcy Sądowi firmy „Sz. Bursztyn w Lublinie” podają do wiadomości, że z powodu zasłabnięcia na pierwszym ogólnym zgro-

godzinie 11 rano w sali posiedzeń Wydziału Cywilnego Sądu Okręgowego w Lublinie (Krak. Przedm. Nr 76). W ogólnym zgromadzeniu mają prawo przystąpić udział wszyscy wierzyciele, wpisani na listę przez Nadzorców Sądowych. Porządkiem obrad ogólnego zgromadzenia będą objęte sprawy następujące: 1) odczytanie zmienionych propozycji układowych i dyskusja, oraz 2) głosowanie nad temi propozycjami ukladowymi. Wierzyciele, którzy nie będą mogli przybyć na ogólnie zgromadzenie, mogą na zasadzie art. 52 i 54 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 23 grudnia 1927 roku złożyć swe głosy na piśmie. Stosownie do art. 52 cywilnego Rozporządzenia wierzyciele, którzy złożą swe głosy na piśmie, będą uważani za obecnych. Podpis wierzyciela winien być poświadczony urzędowo Nadzorcą Sądowym Feliksem Moskalewskim Stanisław Orłowski Adw. 848

**DWA** garaże do wynajęcia. Woda i elektryczność. Wiadomość telef. 5-15.

Redakcja i Administracja: Lublin, ul. Kościuszki № 2. Telefony: Redakcja № 5-25, Administracja № 3. Konto w P.K.O. № 58.696. Adres telegraf: Lublin, „Ziemia Lubelska”. Skrzynka pocztowa № 50. Administracja czynna od godziny 9-ej rano do godziny 6-ej wieczorem. — Redakcja otwarta od godziny 11-ej do 1-ej w południe i od 5-ej do 6-ej wieczorem. — Reklamów Redakcja nie zwraca.

**Warunki prenumeraty:** bez odnoszenia miesięcznie 3.25, kwartalnie 11.25, rocznie 38.75, z odnoszeniem do domu miesięcznie 3.75, kwartalnie 11.25, rocznie 45. Z przesyłką pocztową miesięcznie 4 zł., kwartalnie 12 zł., rocznie 48 zł., zagranicą miesięcznie 8 zł., kwartalnie 24 zł., rocznie 96 zł. Dla pracowników państwowych, komunalnych, wojskowych i policji z odbiorem w Administracji zł. 2.75, z odnoszeniem zlotych 3.25 i z przesyłką pocztową zlotych 3.75. **Ceny ogłoszeń:** za wiersz 1-milimetrowy lub jego miejsce przed tekstem 35 groszy, w tekście 40 groszy, za tekstem 20 groszy (w układzie 8 spacji). Nadesłane i Nekrologi 25 groszy. Drobne za jeden wiersz 10 groszy. W niedzielę i święta o 25 procent drożej. — Za treść ogłoszeń płatnych Wydawnictwo nie odpowiada. — Administracja przyjmuje ogłoszenia do godziny 6 wieczorem, później o 25 procent drożej.